

Támogatási szerződés 3. melléklete

1. kt előzm. I/393/2
T: elszámolás
Fa: Fülöp K.

Támogatás elszámolása

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

1. A Támogatott adatai:

- Név: Társasház, Fehérvári út 88 A-D
- Cím (székhely, lakóhely): 1119 Bp. Fehérvári út 88 A-D
- Levelezési cím, telefon: Surányi Imola, 1114 Bp. Eszék u. 13-15, 20/804-6289
- Adószám (adóazonosító jel): 28336086-1-43
- Bankszámlaszám: 11711034-20801683
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Surányi Imola 20/804-6289
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata I-393/2/2018 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

Budapest Fővárosi Kormányhivatal Polgármesteri Hivatal Köznevelési 3.		
Közzététel száma	I-227 / 2019	
2019 JAN. 30 2019		
Közzététel száma	melletti	aláíró
I-393 / 2018		TK

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 400 000 Ft

3. A támogatási cél megnevezése: Beck Ö. Fülöp Várakozó és hazatérő munkás szobrok restaurálása

4. Elszámolási határidő: 2019. január 31.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

400 000 Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 298 500 Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: 0 db

Budapest, 2019 év Január hónap 24 nap

TÁRSASHÁZ
1113 Budapest
Bartók Béla út 72.
Adószám: 28336086-1-43
(cégszerű) aláírás

8228 / 2019

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2019 FEBR 25. Aláírás:
2019 FEBR 25.



A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 400. 000,- Ft összegben igazolom.

Dátum: 2019 MÁRC 05. Aláírás (ügyintéző):
Gine

Dátum: 2019 MÁRC 13. Aláírás (vezető):
SA

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

Szakmai beszámoló

A Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata I/393/2/2018 számú támogatási szerződés Beck Ö. Fülöp Várákozó és hazatérő munkás szobrának felújítására jött létre. A tisztításra, felújításra a felállítás óta eltelt 90 miatt volt szükség, illetve az utcai harcok során megsérült szobrok kijávítása miatt. A Várákozó nőalakjának arca sérült, az orrának, ajkainak része nem volt meg, a Hazatérő férfi fejét a II. Világháborúban ellőtték, ez korábban pótlásra került, illetve egy uja is hiányzott. Mindkét szobor számos golyót kapott.

A szobrok elszállítására 2018. november 7.-én került sor, bár korábban a restaurátor adott ajánlatot a szobrok talapzatának helyreállítására, de végül ettől elállt. Ameddig az elszállításra nem került sor, a klinkertéglával kirakott, erősen felfagyott, fugahiányos posztamenseket nem lehetett felújítani. Az elszállítást követően beállt téli időjárás miatt a talapzatok felújítása 2019-es évre csúszik át, így a szobrok visszahelyezésére is 2019 tavaszán fog sor kerülni.

A visszahelyezésre szeretettel meghívom közös képviselőként az Önkormányzat képviselőit, hiszen támogatásuk nélkül nem szépülhettek volna meg a szobrok.

Budapest, 2019. január 24.



Surányi Imola

közös képviselő



Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: Társasház Fehérvári út 88 A-D

A pótlap sorszáma: 0

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1	Várakozó és hazatérő szobrok tisztítása, felújítása	Fáskerti és társa Bt.	LN5SA 3124442	550 000	698 500	400 000
			Összesen:	550 000	698 500	400 000

u

ELLENŐRÖLT A TP FŐKÖRÖS XI. KER. ÚJIRATA ÖNKORMÁNYZATA

1) F-593/2/2018 B. TÁRSASÁGI BEJÁRÁS FELKÉRE KÖZÖSÍTÉSSEL

SZÁMLA
Eredeti példány

Sorszám: **LN5SA 3124442**

A számlakibocsájtó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: FÁSKERTI ÉS TÁRSA KÉPZŐMŰVÉSZETI KIVITELEZŐ BT. 2094 Nagykovácsi, Nagyszénás utca 22. Adószám: 28523710-2-13		Vevő neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma: TÁRSASÁG 119 59 FÉRKŐRŐSI ÚT, 68 A/B			
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma: 28336086-1-43			
A fizetés módja: ÁLLÓKÉP	A teljesítés időpontja: 2018. 12. 06.	A számla kelte: 2018. 12. 09.	Fizetési határidő: 2018. 12. 19.		
A termék vagy szolgáltatás megnevezése, br. -lási száma (VTSZ, SZJ, É.) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M.e.	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
1. Az ÁFA kulcsa	27%	DS	1		550.000
A számlaérték ÁFA nélkül:					550.000
Az ÁFA kulcsa 27% és összege:					148.500
A számla végösszege: 698.500					698.500

Sz.ny. 13-374/V - Kiemelt

BUDAPEST BANK RT
10104105-04821446-00000001

Handwritten signature and date
2018. 12. 06.

Handwritten note: Eredetivel megegyező példányt.

Handwritten signature: Sg

I/393/3/2018

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

Társasház

Székhely: 1119 Budapest, Fehérvári út 88. A-D

Bírósági bejegyzés sz.: -

Adószám: 28336086-1-43

képviseli: **Surányi Imola közös képviselő**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-393/2/2018** számon iktatott egyedi kérelem alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
A Hengermalom u. 2/D Sopron utcai bejáratánál található Beck Ö. Fülöp „Várakozó” és „Hazatérő” c. szobrának restaurálása

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

Vállalkozói díj (felújítási és karbantartási munkálatok)

A támogatott cél megvalósításának helye:

Társasház, 1119 Budapest, Hengermalom u. 2/d Sopron utcai bejáratánál

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2018. május 1. napjától 2018. december 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **400.000,- Ft, azaz négyszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **11711034-20801683 számú OTP Bank** pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. január 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatót nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatót létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatót könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatót fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatót (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatót nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatót részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatót, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatót terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogatót jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatótól az ellenőrzéshez szükséges adatokat,

bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.

12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzintézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
 - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
 - a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.
17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 066020 - Város-, községgazdálkodási egyéb szolgáltatások.

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. július 5.

TÁRSASHÁZ
1119 Budapest
Fehérvári út 88/A-D.
Adósz.: 28336086-1-43

Imola Surányi

.....
Támogatott
1119 Budapest, Fehérvári út 88. A-D
Társasház
Surányi Imola
közös képviselő



.....
Támogató
Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester

2018 AUG 14.

Ellenjegyezte:

Pénzügyi ellenjegyző:

Zsuzsanna Kremzner
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna

jegyzo

2018 JÚL 30.



Erika Soltész
Soltész Erika
igazgató

2018 AUG 08.